

Mayo 8, 2018

Swift Creek Al Día

Swift Creek Elementary School, 5601 Tryon Road, Raleigh, NC 27606

<http://swiftcreekes.wcpss.net>

919-233-4320

Del Escritorio del Director

¡Que grandiosa semana en Swift Creek! Juntos, hemos plantado en el jardín, aprendido matemáticas en el Food Lion, festejamos a nuestros maravillosos voluntarios, y completamos el lap challenge (¡más de 1700 laps caminamos esta semana!). Muchas gracias por su constante apoyo y las dinámicas experiencias de aprendizaje ofrecidas para nuestros niños.

También dimos la bienvenida a Ms. Debbie Edwards como nuestra Asistente de Director Interina por el resto del año escolar. Mrs. Edwards aporta una gran cantidad de conocimiento y experiencia a nuestra escuela y ya ha conocido a muchos de nuestros estudiantes. Pronto se nombrará un nuevo subdirector que comenzará el año escolar 2018-2019 en Swift Creek.

Hablando del próximo año, recibirán una carta mía durante el verano con información importante sobre el comienzo del año escolar. Además, quiero enviar a casa un libro y una actividad de verano con cada uno de los niños que están ascendiendo a 3er, 4to y 5to grados para prepararlos para el éxito en el área de lengua en el próximo año escolar. La información llegó a casa en una hoja azul esta semana. Date prisa y devuélvelo al maestro de tu hijo para reservar un libro para tu hijo.

¡Gracias por ser nuestros maravillosos compañeros en la educación! Si aún no lo has hecho, asegúrate de seguirnos en Twitter - @SCESRoars.

¡Necesitamos EOG Proctors!

Necesitamos padres voluntarios para ayudar como Proctor en las pruebas de EOG, especialmente el 31 de mayo y el 1 de junio. Con nuestro registro actual, estamos usando todos nuestros Asistentes de maestros y todavía necesitamos supervisores en estos días.

Inscríbete hoy en <https://tinyurl.com/EOGatSwift>.

- Viernes, mayo 25: ELA (3er Grado) y Ciencia (Coles: 5to Grado)
- Martes, mayo 29: Matemáticas (3er Grado) y Ciencia (Krauter: 5to Grado)



¡Nuestros Maestros son Superhéroes!

¡Esta es la Semana de Apreciar al Maestro!



En esta edición

La Esquina P2

Resultado de la recolección de alimentos

Este Viernes ultimo dia para Wake Up and Read!

Garden Round Up

Graduación de 5^{to} Grado y celebración el 7 de junio

! ¡Ordena tus Útiles Escolares hoy!

Inscripciones del Camp Invention

Un récord en la noche de Chick-Fil-A

- Miércoles, mayo 30: Ciencia (Boyd: 5to Grado)
- Jueves, mayo 31: Matemáticas (4to Grado) y ELA (5to Grado)
- Viernes, junio 1: ELA (4to Grado) y Matemáticas (5to Grado)
- Lunes, Junio 4: Read to Achieve Test (3er Grado) y Make-Ups (4-5 Grados)

La Esquina del P2 (El Proyecto de positividad)

Durante mayo, nuestro proyecto P2 de un año de duración llegará a su fin. Pero no te preocupes volverá el próximo año y mejor que nunca. Para obtener más información sobre este movimiento, consulte posproject.org.

Mayo 7-11 Liderazgo. Valora a cada miembro de su grupo e inspira a otros a hacer lo mejor.

Mayo 13-19 ¡Terminando! Aprender más sobre el proyecto "Las otras personas Importan"

#OtherPeopleMatter

Resultados de Recolección de Comida

Mrs. Chadwick, junto con los miembros del Swift Creek Service Club, quieren agradecer a todos los que generosamente donaron a la unidad de alimentos de nuestra escuela.

¡Recolectamos más de 1,200 artículos para donar al Banco de Alimentos de Central y Eastern North Carolina! Esta es una manera increíble de demostrar que #OtherPeopleMatter! ¡Buen trabajo, Swifties!



Día Final Mayo 11 para las donaciones a Wake Up and Read

El programa Wake Up and Read recoge 110,000 libros anualmente para distribuir a los niños en todo el condado de Wake.

Este año, el programa tiene miles de libros menos que su objetivo, ¡y están pidiendo su ayuda!

En particular, necesitan libros ilustrados, libros cortos de capítulos y libros de no ficción. Envíe sus libros nuevos o usados con cuidado. El contenedor de donaciones está en el pasillo del frente.



!!!Jardín Terminado!!!

¡LO HICIMOS! El jardín está terminado. Ahora tenemos un salón de clases emocionante y al aire libre para nuestra comunidad.

Gracias a TODOS los que hicieron esto posible:

- ¡MUCHAS gracias a Nehal Outlaw, nuestra presidenta de Healthy Lifestyles, por su perseverancia para hacer esto! Tanta coordinación y organización y redacción de concesiones y llamadas telefónicas. Hiciste este proyecto posible.
- Gracias a la Mrs. Sedaghat por ser la maestra campeona de jardín. Ella diseñó el plan de estudios para los días de excavación. ¡Sé que esto es un sueño hecho realidad para ella!
- Gracias a Inter Faith Food Shuttle por ser nuestros socios en el jardín, por diseñar las camas, por organizarnos, por brindar capacitación a los maestros, ¡y mucho más! Ustedes son increíbles y esperamos continuar nuestra asociación.
- Gracias a Chris Miller y a los voluntarios de NetApp por construir las camas.
- Gracias a Campbell Road Nursery por donar tierra y a Home Depot por darnos un buen trato en la madera.
- Gracias a todos los miembros del Comité de Jardín Escolar, a los padres voluntarios y a las personas que donaron artículos o dinero para el jardín.
- ¡Gracias a nuestro INCREÍBLE personal de Swifty por su apoyo y emoción! Esperamos que este sea un área que pueda usar durante años y años venideros



Help Our Wildlife!

Ms Cillian (maestra de primer grado) está recolectando aplicadores de mascara (maquillaje para los ojos) nuevas, viejas y limpias (con jabón) hasta el 31 de mayo. <https://www.appalachianwild.org/wands-for-wildlife.html>

Los Maestros son Superheroes!

Semana de Apreciación al Maestro

Mayo 7-11, 2018



Únete al PTA para mostrarle al personal docente de la escuela Swift Creek cuánto apreciamos todo lo que hacen por nuestros niños durante todo el año. Si puedes, participa en las actividades especiales mencionadas anteriormente durante la Semana de agradecimiento a los maestros.

Ten en cuenta que todo esto es voluntario.

Recuerde también los maestros de las especialidades que sus hijos ven todo el año:

Musica, Arte, P.E., Library, Reading, ESL, Speech teachers, etc.

Estos maestros son invaluable para nuestra escuela y también merecen nuestro agradecimiento.

Lunes: El poder de la dulzura	Estudiantes, por favor escriban a su maestro una nota de agradecimiento "súper". El PTA proporcionará un buffet de dulces en la sala de profesores.
Martes: Útiles Escolares Poderosos	Estudiantes, por favor traigan útiles que sean útiles en el aula. El PTA auspiciará un desayuno para los maestros. Si desea donar productos para el desayuno, visite: https://tinyurl.com/yctyzjw8
Miércoles: El Poder del amor	Estudiantes, por favor traigan a su maestro un obsequio o nota casera. El PTA entregará las bolsas de regalos de los maestros hoy.
Jueves: Snack Superpoderoso	Estudiantes, por favor traigan el bocadillo favorito de su maestro. El PTA les proporcionará a los maestros refrigerios saludables hoy. Para donar artículos, visite: https://tinyurl.com/y79fd5mg
Viernes: El Poder de Visión del Maestro	Estudiantes, por favor pongan el color favorito de su maestro hoy. El PTA está organizando un almuerzo mexicano para los maestros. Si desea ser voluntario para sentarse en la clase mientras todos los maestros comen juntos de 12 a 1 p. M., Visite: https://tinyurl.com/yc5vsh6k

5th Grade



¿Puedes creer que en un mes a partir de hoy nuestros estudiantes de 5to grado se graduarán?
¿A dónde se ha ido el tiempo?

Aquí está toda la información que necesita para ese día especial:

- **Junio 7 a las 9:30am:** Ceremonia de Graduación en el Gym
- **Inmediatamente después de la Ceremonia:** High Fives y Good Vibes en el campo detrás de la escuela. (La ubicación de la lluvia es Media Center). Se invita a los padres, a las familias, a los amigos y al personal a celebrar los logros de cada niño y desearles lo mejor en la escuela intermedia.
- **2:00pm:** 5th Grade Talent Show in the gym

Swift Creek Family Picnic: Junio 7 5-7pm

Otro año escolar está llegando a su fin. Celebremos el año haciendo un picnic familiar en el campo detrás de la escuela. Proporcionas la comida para tu familia y te proporcionaremos la diversión.





Familias, traigan una cena de picnic solo para su familia. (Esto no es una comida compartida. Cada familia es responsable de su propia cena.) Luego, reúnete con tus amigos de Swifty para jugar en el patio de recreo, el tira y afloja, o con el paracaídas.

Esta es una oportunidad para relajarse y estar con nuestra hábil familia Swifty. Si tiene alguna pregunta, contáctese con Marie Dexter en mariecddexter@gmail.com.




¡Ordena Hoy tus Útiles Escolares!

Puedes obtener todos los útiles escolares de sus hijos hoy. Entrega tu formulario de pedido de Kits de suministros escolares antes del viernes 25 de mayo. Ordene en línea en www.shopttkits.com. Nuestro código de escuela es 38021. Si tiene alguna pregunta, comuníquese con Lynn Kelly al lkelly2003@gmail.com

Calendario de Mayo

Fecha y Hora	Event0
Mayo 7 – 11	<p>¡¡¡Semana de la Apreciación Escolar!!!</p> <ul style="list-style-type: none"> • Lunes - Escribe una nota de agradecimiento a tu maestro • Martes - Traiga suministros para su clase • Miércoles: trae un obsequio o una nota hechos a mano • Jueves - Trae el bocadillo favorito de tu maestro • Viernes - Usa el color favorito de tu profesor 
Esta noche 6:30pm	<p>Reunion del PTA en el media center.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Conoce al Director de Dillard Middle School, Mrs. Feldman • Elección de los oficiales del PTA para el próximo año • Aprobación del presupuesto del verano
Mayo 9 8:30am	<p>¡Día de bicicleta o caminata a la escuela! Encuéntrenos en el estacionamiento de Food Lion antes de las 8:30. Los padres son bienvenidos a unirse a nosotros. Si no puede quedarse, el personal y los voluntarios estarán allí para llevar a su hijo a la escuela.</p>
Mayo 17 6-7pm	<p>Kindergarten Open House. ¡Por favor, dígame a sus amigos y vecinos con niños que vayan al kindergarten que pasen por aquí!</p>
Mayo 18	<ul style="list-style-type: none"> • 8am Donuts with Dad en la cafetería • College Spirit Day
Mayo 25	<p>Fecha límite para pedidos en papel de School Supply Kit. También puede comprar en línea hasta el 8 de junio. ver www.shopttkits.com. El número de cuenta de la escuela es 38021.</p> <p>EOG Testing Starts! ELA (3er Grado) y Ciencias (Coles: 5to Grado)</p> <p>Es importante que evaluemos al 100% de nuestros estudiantes. Por favor absténgase de programar citas con el médico, vacaciones y cualquier otra cosa que no le permita al estudiante estar presente en la escuela en estos días. Nuestro objetivo es minimizar la necesidad de sesiones de evaluación de recuperación ya que estas sesiones no crean el mejor entorno de prueba para los estudiantes, retiran al personal de sus tareas habituales e interrumpen el flujo del día escolar. Además, los entornos de prueba no se pueden interrumpir, por lo que las recolecciones tempranas no están permitidas hasta después de las 2:00 PM.</p> 
Mayo 28	<p>Memorial Day! No hay escuela</p>
Mayo 29	<p>Matemáticas (3er Grado) y Ciencia (Krauter: 5to Grado)</p>
Mayo 30	<p>Ciencia (Boyd: 5to Grado)</p>
Mayo 31	<p>Matemáticas (4to Grado) y ELA (5to Grado)</p>

Calendario de Junio

Date and Time	Event
Junio 1 	ELA (4to Grado) y Matematicas (5to Grado)
Junio 4 	Read to Achieve Test (3er Grado) y Make-Ups (Grados 4-5)
Junio 7 	<ul style="list-style-type: none"> • 9:30 Graduacion de 5to grado en el Gimnasio. • 10:30 High Fives and Good Vibes en el campo. • 2:00 Talent Show de 5to Grado • 5:00-7:00pm: Swift Creek Family Picnic en el campo detrás de la escuela
Junio 8	<p>¡Último Día de Escuela y Día de Campo!</p> <p>¡Fecha límite para ordenar School Supply Kitz en línea! ¡No te lo pierdas!</p>

¡No es tarde para inscribirte en el Camp Invention!

¿Necesita un campamento de verano del 18 al 22 de junio? Entonces no busques más. Camp Invention estará en Swift Creek.

¡Esta es una gran oportunidad para aprender nuevas habilidades de STEM en un entorno familiar con nuestro personal de Swifty! Mi hija mayor participó hace varios años y me encantó. ¡He escuchado elogios similares de otros padres! Regístrate en campinvention.org.

Descuento para dos hermanos

\$25 off en cada niño con el Código SIBLING

Para más información contacta al Camp Director Mónica Coles (mcoles@wcpss.net) o Camp Parent Marie Dexter (mariecdexter@gmail.com).

Un récord alcanzado en la noche de Chick-Fil-A

Gracias a TODOS los que asistieron a la noche de Chick-Fil-A el 17 de abril. ¡Recaudamos \$ 800 increíbles! ¡Eso supera nuestro total de \$ 600 de los últimos dos años! Esos helados de \$ 1 nos ponen en la cima!



Noticias del Drama Club

¡Gracias por un gran año! ¡Ir al oeste! fue un gran éxito, y ya estamos esperando el próximo año. Una encuesta opcional sobre Drama Club se puede completar y devolver a la Sra. Fallon antes de fin de año. Para más información contacte Mrs. Fallon al kfallon@wcpss.net.